**Dieser Bericht ist von der/dem Gastgeber\*in zu erstellen und von dieser/diesem sowie der/dem Geförderte\*n zu unterschreiben.** Bitte senden Sie den Bericht als Word-Dokument bis zum vereinbarten Termin (ansonsten: 31. März des Folgejahres für Zwischen-, bzw. sechs Monate nach Projektende für Abschlussberichte) an [bericht@einsteinfoundation.de](mailto:bericht@einsteinfoundation.de). Vielen Dank! / **This report is to be written by the host and to be signed by them and the researcher funded through this programme**. Please submit your report as a Word file to [bericht@einsteinfoundation.de](mailto:bericht@einsteinfoundation.de) no later than the date agreed upon (or, if no specific date has been agreed on, until 31 March for interim or six months after the end of the project for final reports). Thank you very much!

Datum / Date

**Aktenzeichen** / **Reference number**

**Geförderte\*r** (Name und Affiliation)/ **grantee** (name and affiliation)

**E-Mail-Adresse(n)** / **E-mail address(es)**

**Telefonnummer(n)** / **Telephone number(s)**

**Gastgebende Institution / Host Institution**

**Gastgebende Person / Host**

**Projekttitel** / **Project title**

**Berichtsform** (zutreffendes bitte ankreuzen) / **Type of report** (please mark)

Zwischenbericht / Interim report

Abschlussbericht / Final report

**Berichtszeitraum** / **Funding period covered**

**Fördersumme im Berichtszeitraum** / **Funds received in the funding period** **covered**

Soll/ Budgeted€ Ist/ Actual €

**Wissenschaftliche Projektergebnisse /** **Research-related project results**

**1)** Ausgangsfragen und Zielsetzung des Projekts / Initial research questions and research goals

|  |
| --- |
|  |

**2)** Angaben zu dem Projektfortschritt **im Berichtszeitraum,** Zusammenarbeit mit dem/der Gastgeber\*in, erwartete und unerwartete Ergebnisse, Hindernisse und Probleme, sowie Vergleich zum ursprünglichen Arbeitsplan (relevante Bilder bzw. Grafiken ggf. formlos als Anhang beifügen) / Details on the progress of the project **in the reporting period**, cooperation with the host, on expected and unexpected results, obstacles or problems, as well as comparing the research conducted with the original work plan (if applicable, please attach visual material as a separate document)

|  |
| --- |
|  |

**3)** Aus dem Projekt hervorgegangene und **im Berichtszeitraum** eingereichte oder veröffentlichte Publikationen (mit Hinweis auf Open Access), Preise und Patente, ggf. auch Qualifikationsarbeiten (Diplom-, Doktorarbeiten, Habilitationen, etc.) / Publications resulting from the project (with reference to Open Access) submitted or published **in the reporting period**, prizes and patents, and, if applicable, works of academic qualification by junior researchers connected to the circle (e.g. diplomas, doctorates, Habilitationen, etc.)

Liste / List:

|  |
| --- |
|  |

**Finanzen /** **Budget**

**4)** Angaben über die Mittelverwendung **im Berichtszeitraum**: z. B. beschäftigte Personen; größere Anschaffungen; **inhaltliche Erläuterung des zahlenmäßigen Nachweises**, ggf. mit Begründung für nicht verausgabte (d. h. zurückzuzahlende) Mittel, Umwidmungen / Abweichungen vom ursprünglichen Plan / Information on the use of funds **in the reporting period**: e.g. staff employed; major purchases; **explanation of the financial reporting/final expenditure statement**, with justification for unspent (i.e. repayable) funds, reallocations / deviations from the original plan if applicable

|  |
| --- |
|  |

**Angaben des Gastgebers: Einbindung der/des Geförderten / Statements by the host: Integration of the grantee**

**5)** Geschaffene Strukturen und Verfahren Ihrer Einrichtung für die gezielte An- und Einbindung der/des Geförderten in das deutsche Wissenschaftssystem / Structures and procedures created by your institution for the integration of the grantee into the German academic system

|  |
| --- |
|  |

**6)** Angebotene und ergriffene Maßnahmen zur gezielten Integration der/des Geförderten in ihre/seine neue Arbeitsumgebung / Offered and implemented measures for integrating the grantee into her/his new work environment

|  |
| --- |
|  |

**7)** Beratungsangebote für die/den Geförderte\*n im Hinblick auf die weitere berufliche Orientierung innerhalb oder außerhalb der Wissenschaft nach Ablauf der Förderung durch die Einstein Stiftung Berlin / Advisory services for the grantee with regard to further professional or academic orientation after the end of the funding period

|  |
| --- |
|  |

**Personenbezogene Projektergebnisse /** **Grantee-related project results**

**8)** Weiterbildungen im Förderzeitraum / professional training and development of the grantee in the funding period

|  |
| --- |
|  |

**9)** Weitere berufliche Perspektive für die/den Geförderte\*n / Information on further career perspectives of the grantee

|  |
| --- |
|  |

**Strukturelle und öffentlichkeitsbezogene Projektergebnisse /** **Structural aspects and outreach**

**Vom der/dem Gastgeber\*in / Antragsteller\*in auszufüllen / To be completed by the host / applicant**

**10)** Beitrag zur Stärkung des Berliner Wissenschaftsstandorts **im Berichtszeitraum**, Angaben zur Kooperation mit anderen Institutionen und ggf. weiteren geplanten Kooperationsprojekten / Contributions to strengthening Berlin as a research location **in the reporting period**, information on cooperation with other institutions and, if applicable, other planned cooperation projects

|  |
| --- |
|  |

**11)** **Im Berichtszeitraum** durchgeführte Lehrveranstaltungen unter Beteiligung oder in alleiniger Verantwortung der/des Geförderten / Courses taught by the grantee **in the reporting period** (in sole responsibility or as part of a teaching team)

|  |
| --- |
|  |

**12)** Nichtwissenschaftliche Berichte oder Publikationen über das Projekt **im Berichtszeitraum**, Maßnahmen zum Wissens- und Technologietransfer in die Öffentlichkeit / Non-scientific reports or media coverage about the project as well as measures for knowledge or technology transfer to the general public (outreach) **in the reporting period**

|  |
| --- |
|  |

**Allgemeines** / **General information**

**13)** Zusammenarbeit mit der Einstein Stiftung (Hinweise, Verbesserungsvorschläge), sowie mögliche gemeinsame Projekte (Vorträge, Veröffentlichungen, Fundraisingveranstaltungen, etc.) / Working relations with the Einstein Foundation (suggestions for improvement) as well as ideas for possible collaboration projects (such as lectures, publications, fundraising events, etc.)

|  |
| --- |
|  |

**14)** Sonstige Hinweise oder Anmerkungen / Other notes or comments

|  |
| --- |
|  |

**Im Falle eines Abschlussberichts**: kurze (max. 500 Wörter; auf Deutsch oder Englisch) inhaltliche und allgemeinverständliche Zusammenfassung des Projekts und der Ergebnisse, ggf. zur Veröffentlichung auf der Homepage und in Publikationen der Einstein Stiftung (Bitte fügen Sie passende Illustrationen oder repräsentative Bilder als Anhang bei)

**For final reports**: short (500 words at the most, in German and English) and non-technical summary of the research project and its outcomes for a general audience, e.g. for presentation on the website and in publications of the Einstein Foundation (if applicable, please provide visual material as an attachment)

**Deutsch:**

|  |
| --- |
|  |

**English:**

|  |
| --- |
|  |

**Unterschrift /** Signature

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Gastgeber\*in / Antragsteller\*in / Host/applicant

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Geförderte\*r / Grantee

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Von der Geschäftsstelle der Einstein Stiftung auszufüllen / For the use of the Einstein Foundation office only**

**Formale Prüfung** erfolgt durch

**Bemerkungen**

|  |
| --- |
|  |

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Von den Berichterstattenden der Wissenschaftlichen Kommission der Einstein Stiftung auszufüllen / To be completed by the rapporteurs of the Research Board of the Einstein Foundation

**Inhaltliche Prüfung von Abschlussberichten**

**durch Berichterstatter/-in:**

Folgende Aspekte sind in vorliegendem Bericht als erfüllt nachgewiesen:

Tatsächliche Durchführung und Fertigstellung des beantragten Projekts

Beitrag zur Stärkung und Internationalisierung der Berliner Wissenschaftslandschaft (und des Lehrangebots)

Wissenschaftlicher Output (Publikation, Tagungsbeiträgen, Wissens- und Technologietransfer, u. ä.)

Nachwuchsförderung

Weitere Perspektive für das Projektthema und mögliche Kooperationen

**Bemerkungen**

|  |
| --- |
|  |

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Die Abschlussberichte werden am Ende den Mitgliedern des Berlin Boards nachrichtlich zur Kenntnis gegeben. / The final reports will be made available to the members of the Berlin Board for information purposes.